

Brugg Regio Rechnung 2025

Version 1
Genehmigt durch den Vorstand Brugg Regio am 30. April 2026

Inhaltsverzeichnis

- 1. Vollständigkeitserklärung**
- 2. Zusammenfassung**
- 3. Übersicht Erfolgsrechnung**
Details Veränderungen Erfolgsrechnung gegenüber Budget
- 4. Übersicht Bilanz**
Details Bilanzveränderungen
- 5. Erfolgsrechnung und Bilanz**
Erfolgsrechnung nach Hauptkontenplan
Erfolgsrechnung nach Artengliederung
Erfolgs- und Finanzierungsausweis nach Artengliederung
Bilanz
- 6. Antrag und Genehmigungsvermerk**

Anhang

- Selbstdeklaration Jahresrechnung
- Eigenkapitalnachweis
- Prüfbericht Geldverkehrsrevision
- Geldflussrechnung
- Revisionsbericht Bilanzprüfung OB
- Bestätigungsbericht Gemeinderevision

1 Vollständigkeitserklärung

Vollständigkeitserklärung des Gemeindeverbandes Brugg Regio gemäss § 94 a Absatz 3 des Gemeindegesetzes

Der Präsident, der Geschäftsleiter und die Rechnungsführerin von Brugg Regio bestätigen gemeinsam mit dem Abschluss der Jahresrechnung 2025 gegenüber der Kontrollstelle, dass

- a) alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind,
- b) sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- c) alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- d) alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Erläuterungen zur Rechnung enthalten sind.

Bemerkungen

- c) Es bestehen keine Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse

Brugg Regio
Badenerstrasse 13
5200 Brugg

Brugg, 27.01.2026


Stefan Hänni
Präsident


Thilo Capodanno
Geschäftsleiter


Barbara Dethomas
Rechnungsführerin

2 Zusammenfassung

Die Jahresrechnung Brugg Regio schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 42'278.21 ab.

Übersicht Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Aufwand	447 697.14	462 060.00	438 416.03
Ertrag	405 418.93	369 175.00	393 097.25
Ergebnis	-42 278.21	-92 885.00	-45 318.78

Übersicht Ergebnisse

Kostenstelle	Ergebnisse Rechnung 2025	Ergebnisse Budget 2025	Ergebnisse Rechnung 2024
0220 Allg. Dienste	0.00	0.00	0.00
7900 Raumplanung ¹	-52 730.32	-86 200.00	-61 715.20
7901 Standortförderung	10 452.11	-6 685.00	16 396.42
Total Ergebnis	-42 278.21	-92 885.00	-45 318.78

Übersicht Bilanz

Aktiven	1.1.2025	31.12.2025
Flüssige Mittel	440 025.31	406 313.82
Forderungen	32.73	1 470.01
Finanzanlagen/Mietkaution	4 530.18	4 530.18
Aktive Rechnungsabgrenzung/Sach- & Betriebsaufwand	3 200.00	0.00
Total Aktiven	447 788.22	412 314.01
Passiven	1.1.2025	31.12.2025
Fremdkapital	7 051.70	13 855.70
Eigenkapital	440 736.52	398 458.31
Total Passiven	447 788.22	412 314.01

Übersicht Eigenkapital

Kostenstelle	1.1.2025	31.12.2025
Total Eigenkapital Raumplanung	258 460.93	205 730.61
Total Eigenkapital Standortförderung	182 275.59	192 727.70
<i>Total Eigenkapital</i>	<i>440 736.52</i>	<i>398 458.31</i>

Ausblick

Das Budget 2026 prognostiziert einen Aufwandüberschuss von CHF 89'000.–. Dieser ist insbesondere auf geplante Schwerpunktaktivitäten und projektbezogene Mehraufwendungen gemäss Budget 2026 zurückzuführen.

¹ Defizit Raumplanung Rechnung 2025: Das Defizit resultiert aus der Reduktion der entsprechenden Mitgliederbeiträge um 50% in diesem Jahr, um das Eigenkapital im Bereich Raumplanung zu senken.

3 Übersicht Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Aufwand	447 697.14	462 060.00	438 416.03
0220 Allg. Dienste ²	323 284.75	336 800.00	329 840.80
7900 Raumplanung	198 079.25	192 800.00	167 147.45
7901 Standortförderung	249 617.89	269 260.00	271 268.58
Ertrag	405 418.93	369 175.00	393 097.25
0220 Allg. Dienste ²	323 284.75	336 800.00	329 840.80
7900 Raumplanung	145 348.93	106 600.00	105 432.25
7901 Standortförderung	260 070.00	262 575.00	287 665.00
Ergebnis	-42 278.21	-92 885.00	-45 318.78

3.1 Erläuterungen wesentliche Veränderungen Erfolgsrechnung gegenüber Budget

Erläuterungen gemäss Erfolgsrechnung nach Hauptkontenplan im Kapitel 5

Abweichungen > CHF 3'000.-

7900 – Raumplanung 2025

Aufwand	Aufwand/Ertrag	Budgetiert	Differenz
7900.3132.01 Allg. Planungsaufwand, höherer Aufwand	39'308.50	34'000.00	+ 5'308.50
➤ Zusätzlicher Aufwand Projekt Situationsanalyse + 4'000.- (vom Vorstand genehmigt an VS-Si 24.04.2025)			
7900.3132.03 Projekt REK, geringerer Aufwand	2'044.70	16'000.00	- 13'955.30
➤ Geringerer Aufwand aufgrund nicht realisierter Projekte (-14'000.-)			
7900.3132.04 Gesundheitsregion, eff. geringerer Aufwand	12'222.20	5'200.00	+ 7'022.20
➤ Die 12'222.20 wurden durch den Kantonsbeitrag 2025 komplett gedeckt (s. Konto 7900.4631.00, Schluss- Abrechnung folgt im 2026)			
7900.3132.05 Projekte ARNA, effektiv geringerer Aufwand	21'471.85	10'000.00	+ 11'471.85
➤ Höherer Kantonsbeitrag für LEP-Projekt (16'717.48, s. Konto 7900.4631.00), dadurch effektiv geringerer Aufwand (-5'200.-)			
Ertrag			
7900.4631.00 Beiträge Kanton, höherer Ertrag	67'562.68	29'000.00	+ 38'562.68
➤ Höhere Kantons-Beteiligung bei der LEP-Überarbeitung (+ 5'200.-), Pflegebetten-Bedarfsplanung (+ 10'000.-) und Pilotprojekt Gesundheitsregion (+ 7'000.-).			

Konto	Beschreibung	Re 2025 - Aufwand	Bu 2025 - Aufwand
3132.01	Allg. Planungsaufwand	39 308.50	34 000.00
	Planteam/allg. Planungsaufwand	24 601.80	24 000.00
	Planval/Situationsanalyse Brugg Regio	14 706.70	10 000.00
3132.03	Prj. REK	2 044.70	16 000.00
	Planteam/REK – RESAK	2 044.70	16 000.00
3132.05	Prj. ARNA	21 471.85	10 000.00
	Projekt LEP-Aktualisierung	21 471.85	8 000.00
	Offener Budgetbetrag für ext. Berater	0.00	2 000.00

² Dienstleistungen der Kostenstelle «0220 - Allgemeine Dienste» werden zu je 50% den Kostenstellen Raumplanung und Standortförderung zugeteilt. Der Lohnaufwand für Raumplanung oder Standortförderung wird den entsprechenden Kostenstellen nach Aufwand verrechnet.

7901 – Standortförderung 2025

Aufwand	Aufwand/Ertrag	Budgetiert	Differenz
7901.3132.11 Standortförderung Freizeit	4'592.50	12'000.00	- 7'407.50
➤ Wegfall Projekt Studienarbeit (- 2'500.-, wurde im Halbjahresbericht kommuniziert)			
➤ Wegfall Merchandiseartikel (-5'000.- gem. Entscheid AG StaFö)			

4 Übersicht Bilanz

Aktiven

Konto	Beschreibung	1.1.2025	31.12.2025
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	440 025.31	406 313.82
10000.02	- Barkasse	448.10	760.55
10020.02	- Bankkonto AKB	405 148.12	283 718.69
10020.01	- Bankkonto CS	34 429.09	121 834.58
101	Forderungen	32.73	1 470.01
10100.09	- Forderungen aus Lieferungen & Leistungen	0.00	1 470.00
10101.01	- Forderungen Eidg. Verrechnungssteuer	32.73	0.01
102	Finanzanlagen	4 530.18	4 530.18
10290.00	- Mietkautionskonto AKB	4 530.18	4 530.18
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	3 200.00	0.00
10410.00	- Forderungen aus Sach- & übriger Betriebsaufwand	3 200.00	0.00
	Total Aktiven	447 788.22	412 314.01

Passiven

Konto	Beschreibung	1.1.2025	31.12.2025
	Fremdkapital		
204	Passive Rechnungsabgrenzung	499.70	12 727.70
20400.00	- Personalaufwand	281.85	218.50
20410.00	- Sach- und übriger Betriebsaufwand (TP)	217.85	12 509.20
205	Kurzfristige Rückstellungen	6 552.00	1 128.00
20500.00	- Mehrleistungen Personal	6 552.00	1 128.00
	Total Fremdkapital	7 051.70	13 855.70
	Eigenkapital		
29900	Jahresergebnis	-45 318.78	-42 278.21
	- Jahresergebnis Raumplanung	-61 715.20	-52 730.32
	- Jahresergebnis Standortförderung	16 396.42	10 452.11
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	486 055.30	440 736.52
	- Kumulierte Ergebnisse Raumplanung Vorjahre	320 176.13	258 460.93
	- Kumulierte Ergebnisse Standortförderung Vorjahre	165 879.17	182 275.59
	Total Eigenkapital	440 736.52	398 458.31
	Total Passiven	447 788.22	412 314.01

4.1 Details Bilanzveränderungen

Aktiven

Konto	Beschreibung	1.1.2025	31.12.2025
10100.09	Forderungen aus Lieferungen & Leistungen (TA)	00.00	1 470.00
	2f1 Booklets, Gewinn aus online-Verkauf über Brugg Regio		1 470.00 (S)
10101.01	Forderungen Eidg. Verrechnungssteuer	32.73	0.01
10410.00	Forderungen aus Sach- & übriger Betriebsaufwand (TA)	3 200.00	0.00

Passiven

Konto	Beschreibung	1.1.2025	31.12.2025
20400.00	Forderungen aus Personalaufwand (TP)	281.85	218.50
	<i>Visana, def. Prämie UVG 2025</i>	<i>141.65 (H)</i>	<i>109.85 (H)</i>
	<i>Visana, def. Prämie UVG Zusatz 2025</i>	<i>36.80 (H)</i>	<i>28.50 (H)</i>
	<i>Visana, def. Prämie KTG 2025</i>	<i>103.40 (H)</i>	<i>80.15 (H)</i>
20410.00	Sach- und übriger Betriebsaufwand (TP)	217.85	12 509.20
	<i>2f1 Booklets, Kosten Booklets für online-Verkauf Brugg Regio</i>		<i>1 176.00 (H)</i>
	<i>2f1 Booklets, Kosten Booklets für Barverkauf bei Brugg Regio</i>		<i>275.00 (H)</i>
	<i>Allianz, def. Prämie Haftpflicht 2025</i>		<i>183.20 (H)</i>
	<i>DGS, Unterstützungsbeitrag Pilotprojekt, Saldo Umbuchung auf 2026</i>		<i>9 577.80 (H)</i>
	<i>Papers, i-Markt Hosting 2. HJ 2025</i>		<i>1 297.20 (H)</i>



5 Erfolgsrechnung und Bilanz

5.1 Erfolgsrechnung nach Hauptkontenplan

Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Dienste						
02 Allgemeine Dienste						
022 Allgemeine Dienste						
0220 Allgemeine Dienste						
3000.00 Sitzungsgelder	6'200.00		5'400.00		5'426.10	
3010.00 Löhne Personal	233'470.00		237'400.00		232'436.00	
3010.01 Neubew.Rückst.Ferien/Überzeit	-5'424.00		0.00		0.00	
3050.00 AG-Beiträge Soz.-Vers.	19'460.25		19'300.00		18'682.70	
3052.00 AG-Beiträge PK	21'643.80		21'900.00		21'358.95	
3053.00 AG-Beiträge Unfallvers.	3'283.95		3'300.00		3'228.60	
3055.00 KTG-Versicherung	1'845.10		1'800.00		1'813.00	
3090.00 Aus- und Weiterbild. Personal	0.00		900.00		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufw.	2'160.00		2'500.00		2'149.00	
3134.01 Sachversicherungsprämien	1'322.70		1'200.00		1'302.70	
3110.00 Büromöbel/Geräte	0.00		0.00		120.90	
3100.00 Büromaterial	137.15		300.00		67.85	
3170.00 Reisek./Spesen/Geschenke	3'798.40		3'000.00		3'231.20	
3105.00 Lebensmittel/Verpfl.	510.40		500.00		393.55	
3102.00 Drucksachen/PR/MK	0.00		0.00		0.00	
3113.00 Hardware	29.95		2'800.00		2'810.60	
3133.00 Informatik-Nutzung	5'388.45		7'000.00		5'364.80	
3118.00 Immat. Anlagen	0.00		0.00		0.00	
3158.00 Unterhalt Immat. Anlagen	0.00		0.00		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	2'653.10		2'500.00		3'326.20	
3160.00 Miete /Pacht	26'805.50		27'000.00		28'128.65	
3431.00 Unterhalt Liegenschaften	0.00		0.00		0.00	
4400.00 Zinsen flüssige Mittel		0.00		0.00		102.53
4910.00 Int. verr. Dienstl.		42'805.75		47'700.00		46'793.27

Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4910.01 Int. verr. Löhne		280'479.00		289'100.00		282'945.00
<i>Total Allgemeine Dienste</i>	<i>323'284.75</i>	<i>323'284.75</i>	<i>336'800.00</i>	<i>336'800.00</i>	<i>329'840.80</i>	<i>329'840.80</i>
022 Total Allgemeine Dienste	323'284.75	323'284.75	336'800.00	336'800.00	329'840.80	329'840.80
Total Allgemeine Dienste	323'284.75	323'284.75	336'800.00	336'800.00	329'840.80	329'840.80
Total Allgemeine Dienste	323'284.75	323'284.75	336'800.00	336'800.00	329'840.80	329'840.80

7 Regionalentwicklung

79 Regionalentwicklung

7900 Raumplanung

3000.00 Sitzungsgelder	8'900.00	9'200.00	5'475.00
3010.00 Löhne Personal	0.00	0.00	0.00
3050.00 AG-Beiträge Soz.-Vers.	0.00	0.00	0.00
3099.00 Übriger Personalaufw.	0.00	0.00	0.00
3100.00 Büromaterial	0.00	0.00	0.00
3170.00 Reisek./Spesen/Geschenke	0.00	0.00	0.00
3105.00 Lebensmittel/Verpfl.	0.00	0.00	0.00
3102.00 Drucksachen/PR/MK	0.00	0.00	0.00
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00	0.00	0.00
3133.00 Informatik-Nutzung	0.00	0.00	0.00
3132.01 Allg. Planungsaufwand	39'308.50	34'000.00	31'866.68
3132.03 Prj. REK	2'044.70	16'000.00	2'789.47
3132.04 Gesundheitsregion	12'222.20	5'200.00	8'086.85
3132.05 Prj. ARNA	21'471.85	10'000.00	3'174.45
3612.00 Entsch. an Gemeinden	0.00	0.00	0.00
3636.00 Beiträge an Organisat.	0.00	0.00	0.00
3910.00 Int. verr. Dienstl.	21'403.00	23'900.00	23'397.00

Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.01	Int. verr. Löhne	92'729.00			92'358.00	
4240.00	Gebühren Dienstl.			0.00		0.00
4612.00	Beiträge Gemeinden			77'786.25	77'600.00	76'823.25
4614.00	Beiträge Organisationen			0.00	0.00	0.00
4630.00	Beiträge Bund			0.00	0.00	0.00
4631.00	Beiträge Kanton			67'562.68	29'000.00	28'609.00
7900	Total Raumplanung	198'079.25	145'348.93	192'800.00	106'600.00	167'147.45
7901	Standortförderung					
3000.00	Sitzungsgelder	950.00		1'000.00		1'200.00
3010.00	Löhne Personal	0.00		0.00		0.00
3099.00	Übriger Personalaufw.	0.00		0.00		0.00
3010.01	Löhne nebenamt. Pers.	0.00		0.00		0.00
3110.00	Büromöbel/Geräte	0.00		0.00		0.00
3100.00	Büromaterial	0.00		0.00		0.00
3170.00	Reisek./Spesen/Geschenke	0.00		0.00		0.00
3105.00	Lebensmittel/Verpfl.	0.00		0.00		0.00
3102.00	Drucksachen/PR/MK	12'339.74		14'000.00		8'957.58
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'160.75		3'200.00		3'160.75
3133.00	Informatik-Nutzung	4'151.05		4'100.00		3'875.40
	<i>3132.10 StaFö Freizeit</i>					
3132.11	StaFö Freizeit	4'592.50		12'000.00		9'251.48
3130.02	Verkauf/Ticketing	2'805.00		3'760.00		3'848.00
3130.01	Führungen	5'263.60		6'300.00		6'851.70
3132.07	Unterh. ViPa/Themenwege BR	0.00		0.00		0.00
	<i>Total StaFö Freizeit</i>	<i>12'661.10</i>		<i>22'060.00</i>		<i>19'951.18</i>
	<i>3132.12 StaFö Wirtschaft</i>					
3132.13	StaFö Wirtschaft	7'202.50		6'500.00		2'773.40
3132.06	Tischmesse	0.00		0.00		18'375.00
	<i>Total StaFö Wirtschaft</i>	<i>7'202.50</i>		<i>6'500.00</i>		<i>21'148.40</i>

Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3160.00	Miete/Pacht	0.00	0.00		0.00	
3612.00	Entsch. an Gemeinden	0.00	0.00		0.00	
3910.00	Int. verr. Dienstl.	21'402.75		23'800.00	23'396.27	
3910.01	Int. verr. Löhne	187'750.00		194'600.00	189'579.00	
4240.00	Gebühren Dienstl.		18'175.00		18'175.00	18'175.00
4240.01	Einnah. Führungen		5'460.00		7'500.00	8'100.00
4240.02	Einnah. Verkauf/Ticketing		3'835.00		4'600.00	5'065.00
4240.03	Beitrag NRP		0.00		0.00	0.00
4240.06	Einnah. Tischmesse		0.00		0.00	25'430.00
4240.10	Einnah. Vi-Pa		0.00		0.00	0.00
4612.00	Beiträge Gemeinden		207'600.00		207'300.00	205'895.00
4614.00	Beiträge Organisationen		25'000.00		25'000.00	25'000.00
4631.00	Beiträge Kanton		0.00		0.00	0.00
7901	Total Standortförderung	249'617.89	260'070.00	269'260.00	262'575.00	271'268.58
	Total Regionalentwicklung	447'697.14	405'418.93	462'060.00	369'175.00	438'416.03
	Total Regionalentwicklung	447'697.14	405'418.93	462'060.00	369'175.00	438'416.03
9 Finanzen und Steuern						
99 Nicht aufgeteilte Posten						
999 Abschluss						
	<i>9990 Abschluss</i>					
9000	Ertragsüberschuss	10'452.11		0.00	16'396.42	
9001	Aufwandüberschuss		52'730.32		92'885.00	61'715.20
	<i>Total Abschluss</i>	<i>10'452.11</i>	<i>52'730.32</i>		<i>92'885.00</i>	<i>45'318.78</i>
999	Total Abschluss	10'452.11	52'730.32		92'885.00	45'318.78
	Total Nicht aufgeteilte Posten	10'452.11	52'730.32		92'885.00	45'318.78
	Total Finanzen und Steuern	10'452.11	52'730.32		92'885.00	45'318.78
Erfolg						

5.2 Erfolgsrechnung nach Artengliederung

Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand						
34 Unterhalt Liegenschaften						
343 Unterhalt Liegenschaften						
<i>3431 Unterhalt Liegenschaften</i>						
3431.00 Unterhalt Liegenschaften	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Unterhalt Liegenschaften</i>						
343 Total Unterhalt Liegenschaften						
Total Unterhalt Liegenschaften						
30 Personalaufwand						
300 Behörden und Kommissionen						
<i>3000 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Komm.</i>						
0220.3000.00 Sitzungsgelder	6'200.00		5'400.00		5'426.10	
7900.3000.00 Sitzungsgelder	8'900.00		9'200.00		5'475.00	
7901.3000.00 Sitzungsgelder	950.00		1'000.00		1'200.00	
<i>Total Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Komm.</i>	<i>16'050.00</i>		<i>15'600.00</i>		<i>12'101.10</i>	
300 Total Behörden und Kommissionen	16'050.00		15'600.00		12'101.10	
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals						
<i>3010 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</i>						

Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0220.3010.00 Löhne Personal	233'470.00		237'400.00		232'436.00	
3010.01 Neubew.Rückst.Ferien/Überzeit	-5'424.00		0.00		0.00	
7900.3010.00 Löhne Personal	0.00		0.00		0.00	
7901.3010.00 Löhne Personal	0.00		0.00		0.00	
7901.3010.01 Löhne nebenamt. Pers.	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</i>	<i>228'046.00</i>		<i>237'400.00</i>		<i>232'436.00</i>	
301 Total Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	228'046.00		237'400.00		232'436.00	
305 Arbeitgeberbeiträge						
<i>3050 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten</i>						
0220.3050.00 AG-Beiträge Soz.-Vers.	19'460.25		19'300.00		18'682.70	
7900.3050.00 AG-Beiträge Soz.-Vers.	0.00		0.00		0.00	
<i>Total AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten</i>	<i>19'460.25</i>		<i>19'300.00</i>		<i>18'682.70</i>	
<i>3052 AG-Beiträge an Pensionkassen</i>						
0220.3052.00 AG-Beiträge PK	21'643.80		21'900.00		21'358.95	
<i>Total AG-Beiträge an Pensionkassen</i>	<i>21'643.80</i>		<i>21'900.00</i>		<i>21'358.95</i>	
<i>3053 AG-Beiträge an Unfallversicherungen</i>						
0220.3053.00 AG-Beiträge Unfallvers.	3'283.95		3'300.00		3'228.60	
<i>Total AG-Beiträge an Unfallversicherungen</i>	<i>3'283.95</i>		<i>3'300.00</i>		<i>3'228.60</i>	
<i>3055 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen</i>						
0220.3055.00 KTG-Versicherung	1'845.10		1'800.00		1'813.00	
<i>Total AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen</i>	<i>1'845.10</i>		<i>1'800.00</i>		<i>1'813.00</i>	
305 Total Arbeitgeberbeiträge	46'233.10		46'300.00		45'083.25	

Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
309 Übriger Personalaufwand						
<i>3099 Übriger Personalaufwand</i>						
0220.3099.00 Übriger Personalaufw.	2'160.00		2'500.00		2'149.00	
0220.3090.00 Aus- und Weiterbild. Personal	0.00		900.00		0.00	
7900.3099.00 Übriger Personalaufw.	0.00		0.00		0.00	
7901.3099.00 Übriger Personalaufw.	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Übriger Personalaufwand</i>	<i>2'160.00</i>		<i>3'400.00</i>		<i>2'149.00</i>	
309 Total Übriger Personalaufwand	2'160.00		3'400.00		2'149.00	
Total Personalaufwand	292'489.10		302'700.00		291'769.35	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand						
310 Material - und Warenaufwand						
<i>3105 3105 - Lebensmittel/Verpflegungen</i>						
0220.3105.00 Lebensmittel/Verpfl.	510.40		500.00		393.55	
7900.3105.00 Lebensmittel/Verpfl.	0.00		0.00		0.00	
7901.3105.00 Lebensmittel/Verpfl.	0.00		0.00		0.00	
<i>Total 3105 - Lebensmittel/Verpflegungen</i>	<i>510.40</i>		<i>500.00</i>		<i>393.55</i>	
<i>3100 Büromaterial</i>						
0220.3100.00 Büromaterial	137.15		300.00		67.85	
7900.3100.00 Büromaterial	0.00		0.00		0.00	
7901.3100.00 Büromaterial	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Büromaterial</i>	<i>137.15</i>		<i>300.00</i>		<i>67.85</i>	
<i>3102 Drucksachen, Publikationen</i>						
7900.3102.00 Drucksachen/PR/MK	0.00		0.00		0.00	

Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7901.3102.00 Drucksachen/PR/MK	12'339.74		14'000.00		8'957.58	
0220.3102.00 Drucksachen/PR/MK	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Drucksachen, Publikationen</i>	12'339.74		14'000.00		8'957.58	
310 Total Material - und Warenaufwand	12'987.29		14'800.00		9'418.98	
311 Nicht aktivierbare Anlagen						
<i>3110 Büromaschinen und -geräte, Schulmobiliar</i>						
0220.3110.00 Büromöbel/Geräte	0.00		0.00		120.90	
7901.3110.00 Büromöbel/Geräte	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Büromaschinen und -geräte, Schulmobiliar</i>					120.90	
<i>3113 Hardware</i>						
0220.3113.00 Hardware	29.95		2'800.00		2'810.60	
<i>Total Hardware</i>	29.95		2'800.00		2'810.60	
<i>3118 Immaterielle Anlagen</i>						
0220.3118.00 Immat. Anlagen	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Immaterielle Anlagen</i>						
311 Total Nicht aktivierbare Anlagen	29.95		2'800.00		2'931.50	
313 Dienstleistungen und Honorare						
<i>3134 Sachversicherungsprämien</i>						
0220.3134.01 Sachversicherungsprämien	1'322.70		1'200.00		1'302.70	
<i>3130 Dienstleistungen Dritter</i>						
0220.3130.00 Dienstleistungen Dritter	2'653.10		2'500.00		3'326.20	
7900.3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00		0.00		0.00	
7901.3130.00 Dienstleistungen Dritter	3'160.75		3'200.00		3'160.75	
3130.01 Führungen	5'263.60		6'300.00		6'851.70	
3130.02 Verkauf/Ticketing	2'805.00		3'760.00		3'848.00	
<i>Total Dienstleistungen Dritter</i>	13'882.45		15'760.00		17'186.65	
<i>3132 Honorare externer Berater, Gutachter, Fachexperten</i>						

Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7900.3132.01 Allg. Planungsaufwand	39'308.50		34'000.00		31'866.68	
7900.3132.05 Prj. ARNA	21'471.85		10'000.00		3'174.45	
7900.3132.03 Prj. REK	2'044.70		16'000.00		2'789.47	
7900.3132.04 Gesundheitsregion	12'222.20		5'200.00		8'086.85	
7901.3132.13 StaFö Wirtschaft	7'202.50		6'500.00		2'773.40	
7901.3132.11 StaFö Freizeit	4'592.50		12'000.00		9'251.48	
3132.06 Tischmesse	0.00		0.00		18'375.00	
7901.3132.07 Unterh. ViPa/Themenwege BR	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Honorare externer Berater, Gutachter, Fachexperten</i>	<i>86'842.25</i>		<i>83'700.00</i>		<i>76'317.33</i>	
<i>3133 Informatiknutzungsaufwand</i>						
0220.3133.00 Informatik-Nutzung	5'388.45		7'000.00		5'364.80	
7901.3133.00 Informatik-Nutzung	4'151.05		4'100.00		3'875.40	
7900.3133.00 Informatik-Nutzung	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Informatiknutzungsaufwand</i>	<i>9'539.50</i>		<i>11'100.00</i>		<i>9'240.20</i>	
313 Total Dienstleistungen und Honorare	111'586.90		111'760.00		104'046.88	
315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen						
<i>3158 Unterhalt immaterielle Anlagen</i>						
0220.3158.00 Unterhalt Immat. Anlagen	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Unterhalt immaterielle Anlagen</i>						
315 Total Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen						
316 Mieten, Leasing, Pachten, Benutzungsgebühren						
<i>3160 Miete und Pacht Liegenschaften</i>						

Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0220.3160.00 Miete /Pacht	26'805.50		27'000.00		28'128.65	
7901.3160.00 Miete/Pacht	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Miete und Pacht</i>	<i>26'805.50</i>		<i>27'000.00</i>		<i>28'128.65</i>	
<i>Liegenschaften</i>						
316 Total Mieten, Leasing, Pachten, Benutzungsgebühren	26'805.50		27'000.00		28'128.65	
317 Spesenentschädigungen						
<i>3170 Reisekosten und Spesen</i>						
7900.3170.00 Reisek./Spesen/Geschenke	0.00		0.00		0.00	
0220.3170.00 Reisek./Spesen/Geschenke	3'798.40		3'000.00		3'231.20	
7901.3170.00 Reisek./Spesen/Geschenke	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Reisekosten und Spesen</i>	<i>3'798.40</i>		<i>3'000.00</i>		<i>3'231.20</i>	
317 Total Spesenentschädigungen	3'798.40		3'000.00		3'231.20	
Total Sach- und übriger Beriebsaufwand	155'208.04		159'360.00		147'757.21	

36 Transferaufwand361 Entschädigungen an
Gemeinwesen

	<i>3612 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände</i>					
7900.3612.00 Entsch. an Gemeinden	0.00		0.00		0.00	
7901.3612.00 Entsch. an Gemeinden	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände</i>						
361 Total Entschädigungen an Gemeinwesen						

Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte						
<i>3636 Beiträge an private Organ. ohne Erwerbszweck</i>						
7900.3636.00 Beiträge an Organisat.	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Beiträge an private Organ. ohne Erwerbszweck</i>						
363 Total Beiträge an Gemeinwesen und Dritte						
Total Transferaufwand						
39 Interne Verrechnungen						
391 Int. Verrechnung von Dienstl.						
7900.3910.00 Int. verr. Dienstl.	21'403.00		23'900.00		23'397.00	
7900.3910.01 Int. verr. Löhne	92'729.00		94'500.00		92'358.00	
7901.3910.00 Int. verr. Dienstl.	21'402.75		23'800.00		23'396.27	
7901.3910.01 Int. verr. Löhne	187'750.00		194'600.00		189'579.00	
391 Total Int. Verrechnung von Dienstl.	323'284.75		336'800.00		328'730.27	
Total Interne Verrechnungen	323'284.75		336'800.00		328'730.27	
Total Aufwand	770'981.89		798'860.00		768'256.83	

Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 Ertrag						
42 Entgelte						
424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen						
<i>4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen</i>						
7900.4240.00 Gebühren Dienstl.		0.00		0.00		0.00
7901.4240.00 Gebühren Dienstl.		18'175.00		18'175.00		18'175.00
4240.01 Einnah. Führungen		5'460.00		7'500.00		8'100.00
4240.02 Einnah. Verkauf/Ticketing		3'835.00		4'600.00		5'065.00
4240.03 Beitrag NRP		0.00		0.00		0.00
4240.01 Einnah. Tischmesse		0.00		0.00		25'430.00
<i>Total Benützungsgebühren und Dienstleistungen</i>		<i>27'470.00</i>		<i>30'275.00</i>		<i>56'770.00</i>
424 Total Benützungsgebühren und Dienstleistungen		27'470.00		30'275.00		56'770.00
425 Erlös aus Verkäufen						
<i>4250 Verkäufe</i>						
425 Total Erlös aus Verkäufen						
Total Entgelte		27'470.00		30'275.00		56'770.00

Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
44 Finanzertrag						
440 Zinsertrag						
<i>4401 Zinsen Forderungen und Kontokorrente</i>						
<i>4400 Zinsen flüssige Mittel</i>						
4400.00 Zinsen flüssige Mittel		0.00		0.00		102.53
<i>Total Zinsen flüssige Mittel</i>						<i>102.53</i>
440 Total Zinsertrag						102.53
Total Finanzertrag						102.53
46 Transferertrag						
461 Entschädigungen von Gemeinwesen						
<i>4612 Entschädigungen von Gemeinden und -verbänden</i>						
7900.4612.00 Beiträge Gemeinden		77'786.25		77'600.00		76'823.25
7901.4612.00 Beiträge Gemeinden		207'600.00		207'300.00		205'895.00
<i>Total Entschädigungen von Gemeinden und -verbänden</i>		<i>285'386.25</i>		<i>284'900.00</i>		<i>282'718.25</i>
<i>4614 Entschädigungen von öffentlichen Unternehmungen</i>						
7900.4614.00 Beiträge Organisationen		0.00		0.00		0.00
7901.4614.00 Beiträge Organisationen		25'000.00		25'000.00		25'000.00
<i>Total Entschädigungen von öffentlichen Unternehmungen</i>		<i>25'000.00</i>		<i>25'000.00</i>		<i>25'000.00</i>
461 Total Entschädigungen von Gemeinwesen		310'386.25		309'900.00		307'718.25

Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten						
<i>4630 Beiträge vom Bund</i>						
7900.4630.00 Beiträge Bund		0.00		0.00		0.00
<i>Total Beiträge vom Bund</i>						
<i>4631 Beiträge vom Kanton</i>						
7900.4631.00 Beiträge Kanton		67'562.68		29'000.00		28'609.00
7901.4631.00 Beiträge Kanton		0.00		0.00		0.00
<i>Total Beiträge vom Kanton</i>		<i>67'562.68</i>		<i>29'000.00</i>		<i>28'609.00</i>
463 Total Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		67'562.68		29'000.00		28'609.00
Total Transferertrag		377'948.93		338'900.00		336'327.25
49 Interne Verrechnung						
491 Int. Verrechn. von Dienstl.						
<i>4910 Int. Verrechn. von Dienstl.</i>						
0220.4910.00 Int. verr. Dienstl.		42'805.75		47'700.00		46'793.27
0220.4910.01 Int. verr. Löhne		280'479.00		289'100.00		282'945.00
<i>Total Int. Verrechn. von Dienstl.</i>		<i>323'284.75</i>		<i>336'800.00</i>		<i>329'738.27</i>
491 Total Int. Verrechn. von Dienstl.		323'284.75		336'800.00		329'738.27
Total Interne Verrechnung		323'284.75		336'800.00		329'738.27
Total Ertrag		728'703.68		705'975.00		722'938.05

Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9 Abschlusskonten						
90 Abschlusskonten						
900 Abschluss Erfolgsrechnung						
9000 Ertragsüberschuss						
9000 Ertragsüberschuss	10'452.11		0.00		16'396.42	
Total Ertragsüberschuss	10'452.11				16'396.42	
9001 Aufwandüberschuss						
9001 Aufwandüberschuss		52'730.32		92'885.00		61'715.20
Total Aufwandüberschuss		52'730.32		92'885.00		61'715.20
900 Total Abschluss Erfolgsrechnung	10'452.11	52'730.32		92'885.00	16'396.42	61'715.20
Total Abschlusskonten	10'452.11	52'730.32		92'885.00	16'396.42	61'715.20
Total Abschlusskonten	10'452.11	52'730.32		92'885.00	16'396.42	61'715.20
Gewinn						

5.3 Erfolgs- und Finanzierungsausweis nach Artengliederung

Regionalplanungsverband Brugg Regio

Ergebnis - Regionalplanungsverband ohne Spezialfinanzierung

01.01.2025 - 31.12.2025

Erfolgs- und Finanzierungsausweis

Erfolgsrechnung	Rg. 2025	Budget 2025	Rg. 2024
Betrieblicher Aufwand	770'981.89	798'860.00	768'256.83
30 Personalaufwand	292'489.10	302'700.00	291'769.35
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	155'208.04	159'360.00	147'757.21
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
36 Transferaufwand	0.00	0.00	0.00
39 Interne Verrechnungen	323'284.75	336'800.00	328'730.27
Betrieblicher Ertrag	728'703.68	705'975.00	722'835.52
40 Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42 Entgelte	27'470.00	30'275.00	56'770.00
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
46 Transferertrag	377'948.93	338'900.00	336'327.25
49 Interne Verrechnungen	323'284.75	336'800.00	329'738.27
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-42'278.21	-92'885.00	-45'421.31
34 Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
44 Finanzertrag	0.00	0.00	102.53
Ergebnis aus Finanzierung	0.00	0.00	102.53
Operatives Ergebnis	-42'278.21	-92'885.00	-45'318.78
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	-42'278.21	-92'885.00	-45'318.78

Investitionsrechnung	Rg. 2025	Budget 2025	Rg. 2024
Investitionsausgaben	0.00	0.00	0.00
50 Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
54 Darlehen	0.00	0.00	0.00
55 Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56 Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0.00	0.00
Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
60 Abgang von Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
62 Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
63 Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0.00	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	0.00	0.00	0.00
Selbstfinanzierung	-42'278.21	-92'885.00	-45'318.78
Finanzierungsergebnis (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	-42'278.21	-92'885.00	-45'318.78



5.4 Bilanz

Bezeichnung	Bestand		Veränderung		
	01.01.2025	31.12.2025	Zuwachs	Abgang	
B1 Aktiven					
10 Finanzvermögen					
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen					
	1000 Kasse				
	10000 Hauptkassen				
10000.02	Kasse Service-Center	448.10	760.55	2'340.00	2'027.55
	Total Hauptkassen	448.10	760.55	2'340.00	2'027.55
	Total Kasse	448.10	760.55	2'340.00	2'027.55
	1002 Bank				
	10020 Bankkontokorrente				
10020.02	AKB	405'148.12	283'718.69	200'532.72	321'962.15
10020.01	CS	34'429.09	121'834.58	748'959.58	661'554.09
	Total Bankkontokorrente	439'577.21	405'553.27	949'492.30	983'516.24
	Total Bank	439'577.21	405'553.27	949'492.30	983'516.24
100	Total Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	440'025.31	406'313.82	951'832.30	985'543.79
101 Forderungen					
	1019 übrige Forderungen				
	10190 übrige Forderungen				
	Total übrige Forderungen	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total übrige Forderungen	0.00	0.00	0.00	0.00
	1010 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen an Dritte				
	10100 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen				
10100.01	Forderungen Sammelkonto	0.00	0.00	0.00	0.00
10100.09	Forderungen (manuell)	0.00	1'470.00	1'470.00	0.00
10100.80	Forderungen Ablärungskonto	0.00	0.00	0.00	0.00
10100.99	WB auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0.00	1'470.00	1'470.00	0.00
	10101 Forderungen Verrechnungssteuer				
10101.01	Eidg. Verrechnungssteuern	32.73	0.01	0.00	32.72
	Total Forderungen Verrechnungssteuer	32.73	0.01	0.00	32.72
	Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen an Dritte	32.73	1'470.01	1'470.00	32.72
	1011 Kontokorrente mit Dritten				
	10110 Kontokorrente mit Dritten				
10110.01	Kontokorrent Gem. Bözberg	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total Kontokorrente mit Dritten	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total Kontokorrente mit Dritten	0.00	0.00	0.00	0.00
101	Total Forderungen	32.73	1'470.01	1'470.00	32.72
102 Finanzanlagen					
	10290 Übrige kurzfr. Finanzanlagen				
10290.00	Mietkaution	4'530.18	4'530.18	0.00	0.00
	Total Übrige kurzfr. Finanzanlagen	4'530.18	4'530.18	0.00	0.00
102	Total Finanzanlagen	4'530.18	4'530.18	0.00	0.00

Bezeichnung	Bestand		Veränderung	
	01.01.2025	31.12.2025	Zuwachs	Abgang
104 Aktive Rechnungsabgrenzung				
<i>10400 Personalaufwand</i>				
10400.00 Personalaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>Total Personalaufwand</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
<i>10410 Sach- und übriger Betriebsaufwand</i>				
10410.00 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'200.00	0.00	0.00	3'200.00
<i>Total Sach- und übriger Betriebsaufwand</i>	<i>3'200.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>3'200.00</i>
104 Total Aktive Rechnungsabgrenzung	3'200.00	0.00	0.00	3'200.00
Total Finanzvermögen	447'788.22	412'314.01	953'302.30	988'776.51
Total Aktiven	447'788.22	412'314.01	953'302.30	988'776.51

B2 Passiven**20 Fremdkapital**

200 Laufende Verbindlichkeiten				
<i>2000 Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten</i>				
<i>20000 Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten</i>				
20000.01 Kreditoren Sammelkonto	0.00	0.00	0.00	0.00
20000.02 Kreditoren Eurokontoi	0.00	0.00	0.00	0.00
20000.80 Kreditoren Abklärungskonto	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>Total Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
<i>Total Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
200 Total Laufende Verbindlichkeiten	0.00	0.00	0.00	0.00
204 Passive Rechnungsabgrenzung				
<i>2040 Personalaufwand</i>				
<i>20400 Personalaufwand</i>				
20400.00 Personalaufwand	-281.85	-218.50	281.85	218.50
<i>Total Personalaufwand</i>	<i>281.85</i>	<i>218.50</i>	<i>218.50</i>	<i>281.85</i>
<i>Total Personalaufwand</i>	<i>281.85</i>	<i>218.50</i>	<i>218.50</i>	<i>281.85</i>
<i>2041 Sach- und übriger Betriebsaufwand</i>				
<i>20410 Sach- und übriger Betriebsaufwand</i>				
20410.00 Sach- und übriger Betriebsaufwand	-217.85	-12'509.20	217.85	12'509.20
<i>Total Sach- und übriger Betriebsaufwand</i>	<i>217.85</i>	<i>12'509.20</i>	<i>12'509.20</i>	<i>217.85</i>
<i>Total Sach- und übriger Betriebsaufwand</i>	<i>217.85</i>	<i>12'509.20</i>	<i>12'509.20</i>	<i>217.85</i>
204 Total Passive Rechnungsabgrenzung	499.70	12'727.70	12'727.70	499.70

Bezeichnung	Bestand		Veränderung	
	01.01.2025	31.12.2025	Zuwachs	Abgang
205 Kurzfristige Rückstellungen				
<i>2055 übrige betriebl. Tätigkeit</i>				
2055 übrige betriebl. Tätigkeit	0.00	0.00	0.00	0.00
2055 Korrekturkonto	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>Total übrige betriebl. Tätigkeit</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
<i>2050 Mehrleistungen Personal</i>				
20500.00 Mehrleistungen Personal	-6'552.00	-1'128.00	6'552.00	1'128.00
<i>Total Mehrleistungen Personal</i>	<i>6'552.00</i>	<i>1'128.00</i>	<i>1'128.00</i>	<i>6'552.00</i>
205 Total Kurzfristige Rückstellungen	6'552.00	1'128.00	1'128.00	6'552.00
Total Fremdkapital	7'051.70	13'855.70	13'855.70	7'051.70
29 Eigenkapital				
298 Übriges Eigenkapital				
<i>2980 Übriges Eigenkapital</i>				
<i>29800 Übriges Eigenkapital</i>				
<i>Total Übriges Eigenkapital</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
298 Total Übriges Eigenkapital	0.00	0.00	0.00	0.00
299 Bilanzüberschuss / -fehlbetrag				
<i>2990 Jahresergebnis</i>				
<i>29900 Jahresergebnis</i>				
29900.01 Jahresergebnis RaPla	-61'715.20	-52'730.32	61'715.20	52'730.32
29900.02 Jahresergebnis StaFö	16'396.42	10'452.11	10'452.11	16'396.42
<i>Total Jahresergebnis</i>	<i>-45'318.78</i>	<i>-42'278.21</i>	<i>72'167.31</i>	<i>69'126.74</i>
<i>Total Jahresergebnis</i>	<i>-45'318.78</i>	<i>-42'278.21</i>	<i>72'167.31</i>	<i>69'126.74</i>
<i>2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</i>				
<i>29990 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</i>				
29990.01 EK Raumplanung	320'176.13	258'460.93	0.00	61'715.20
29990.02 EK Standortförderung	165'879.17	182'275.59	16'396.42	0.00
29990.03 EK NRP Standortförderstrateg.	0.00	0.00	0.00	0.00
29990.04 EK NRP Tourismus	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>Total Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</i>	<i>486'055.30</i>	<i>440'736.52</i>	<i>16'396.42</i>	<i>61'715.20</i>
<i>Total Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</i>	<i>486'055.30</i>	<i>440'736.52</i>	<i>16'396.42</i>	<i>61'715.20</i>
299 Total Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	440'736.52	398'458.31	88'563.73	130'841.94
Total Eigenkapital	440'736.52	398'458.31	88'563.73	130'841.94
Total Passiven	447'788.22	412'314.01	102'419.43	137'893.64
Bestandesänderung	0.00	0.00	-1'091'195.94	-1'091'195.94



6 Antrag und Genehmigungsvermerk

Antrag

Die Jahresrechnung Brugg Regio sei in vorliegender Form zu genehmigen.

Genehmigungsvermerk

Der Vorstand genehmigt die Jahresrechnung Brugg Regio in vorliegender Form.

Brugg Regio
Badenerstrasse 13
5200 Brugg

Lupfig, 30.04.2026

Stefan Hänni
Präsident

Barbara Horlacher
Vizepräsidentin

Thilo Capodanno
Geschäftsleiter

Selbstdeklaration Jahresrechnung 2025

Bezeichnung Gemeindeverband Brugg Regio
Name, Vorname Verbandspräsident Hänni Stefan
Korrespondenzadresse Verbandspräsident Brugg Regio, Badenerstrasse 13, 5200 Brugg
Name, Vorname Rechnungsführerin Dethomas Barbara
Vorgesehenes Genehmigungsdatum Jahresrechnung 2025: 30.04.2026
Genehmigung durch (zuständiges Organ) gemäss § 88e Abs. 1 GG: Vorstand Brugg Regio

- Durchführungsdatum der letzten Geldverkehrsrevision bei eigenen Geldmitteln 11.03.2026 (sofern mehr als ein Geldkonto bilanziert wird)
- Es werden keine eigenen Geldmittel bilanziert (Kontokorrentverkehr mit EG) oder es ist maximal ein Geldkonto bilanziert.

Der Vorstand des Gemeindeverbands beziehungsweise der Anstalt bestätigt mit seiner Unterschrift, **dass die Jahresrechnung 2025 sämtliche Elemente gemäss § 88c Abs. 1 Gemeindegesetz (GG) enthält und der Aufbau der Jahresrechnung § 88c Abs. 2 und 3 GG entspricht.** Vorhanden sind insbesondere auch:

- Erfolgsausweis und Finanzierungsausweis
- Geldflussrechnung

Weiter bestätigt der Vorstand des Gemeindeverbands beziehungsweise der Anstalt, **dass der Anhang zur Jahresrechnung sämtliche vorgeschriebenen Elemente gemäss § 14 Abs. 1 Finanzverordnung enthält. Bei fehlenden Elementen ist die Begründung beim entsprechenden Element einzufügen** (z.B. keine Kreditkontrolle, da keine Investitionsrechnung).

- Eigenkapitalnachweis
- Rückstellungsspiegel - *keine Rückstellungen vorhanden*
- Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel - *keine Beteiligungen und Gewährleistungen vorhanden*
- Kreditkontrolle - *keine Kredite vorhanden*
- Anlagespiegel - *keine Anlagen vorhanden*
- Zusätzliche Angaben (gemäss Kapitel 4.4.3.6 Handbuch Rechnungswesen) - *keine zusätzlichen notwendigen Angaben für die Beurteilung vorhanden.*

Abschliessend bestätigt der Vorstand, dass der Verband gemäss § 94a Abs. 2 lit. c GG über eine aktuelle Regelung zur Unterschriftsberechtigung verfügt.

Ort, Datum Brugg, 26.03.2026

Unterschrift Verbandspräsident



Unterschrift Geschäftsleiter



Eigenkapitalnachweis

Eigenkapital	1.1.2025	31.12.2025
Jahresergebnis	-45 318.78	-42 278.21
- <i>Jahresergebnis Raumplanung</i>	-61 715.20	-52 730.32
- <i>Jahresergebnis Standortförderung</i>	16 396.42	10 452.11
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	486 055.30	440 736.52
- <i>Kumuliertes Eigenkapital Raumplanung</i>	320 176.13	258 460.93
- <i>Kumuliertes Eigenkapital Standortförderung</i>	165 879.17	182 275.59
Total Eigenkapital	440 736.52	398 458.31
- <i>Total Eigenkapital Raumplanung</i>	258 460.93	205 730.61
- <i>Total Eigenkapital Standortförderung</i>	182 275.59	192 727.70

REVISION GELDVERKEHR

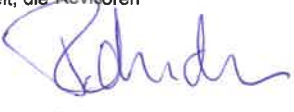


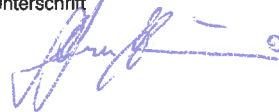
Name Institution	Regionalplanungsverband Brugg Regio
Datum der Revision	11.03.2026
Rechnungsführerin	Barbara Dethomas
Nebenkassen	
Revisoren	Schleuniger Michael (entschuldigt)
	Gut Markus
	Zehnder Franziska

I. Geldbestände		Aktiv	Passiv
1. Kasse		545.55	
2. CS (Online-Banking) CS: CH07 0483 5170 9376 9100 0		0.00	
3. AKB (Online-Banking)			
3.1 Firmenkonto AKB: CH78 0076 1504 5931 7200 2		282'649.61	
3.2 Mietkaution AKB Mietkaution: CH08 0076 1504 5931 7200 1		4'530.18	
4. UBS (Online-Banking) UBS: CH31 0024 7247 3209 9001 Y		55'174.82	
Subtotal		342'900.16	0.00
abzüglich kleineres Subtotal		0.00	
= Geldbestände		342'900.16	

II. Buchhaltung		Einnahmen	Ausgaben
Geldumsatz			
1. 10000.02 Kasse		70.00	285.00
Saldovortrag Kasse		760.55	
2. Eingangssaldo CS 1.1.2026: CH07 0483 5170 9376 9100 0		121'834.58	
3. 10020.01 CS, CH07 0483 5170 9376 9100 0		2'645.00	124'479.58
4. Eingangssaldo AKB Firmenkonto 1.1.2026: CH78 0076 1504 5931 7200 2		283'718.69	
5. 10020.02 AKB Firmenkonto, CH78 007612504 5931 7200 2		0.00	1'069.08
6. 10290.00 AKB Mietkaution, CH08 0076 1504 5931 7200 1		4'530.18	
7. Eingangssaldo UBS Firmenkonto CH31 0024 7247 3209 9001 Y		0.00	
8. 10020.03 UBS Firmenkonto, CH31 0024 7247 3209 9001 Y		89'656.79	34'481.97
Unverbuchte Belege und Vorschüsse			
gemäss Kassenjournal			
gemäss Kontoauszug Post			
gemäss Kontoauszug Bank			
Subtotal		503'215.79	160'315.63
abzüglich kleineres Subtotal		160'315.63	
= Buchsaldo		342'900.16	

III. Kontrolle		
1. Geldbestände		342'900.16
2. Buchsaldo		342'900.16
= Differenz	keine	0.00

IV. Bemerkungen	
1. Belege verbucht bis	11.03.2026
2. Vollständigkeit der Belege	Stichprobeweise geprüft, i.O.
3. Bank-/Postkonto-Rückzüge	Barbezüge Post/Kasse geprüft, i.O.
4. Aufbewahrung des Geldes	Portemonnaie im Schrank
5. Nebenkassen	Keine
6. Weitere Bemerkungen	

Für die Richtigkeit, die Revisoren		Eingesehen	
F. Zehnder:		Leiter der Geschäftsstelle:	Namens der Geschäftsleitung
M. Gut:		Thilo Capodanno	Der Präsident: Stefan Hänni
		Unterschrift	Unterschrift
			

GELDFLUSSRECHNUNG

Regionalplanungsverband Brugg Regio

Bezeichnung	2025 CHF	2024 CHF
Ergebnis Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	-42'278.21	-45'318.78
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	0.00	0.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00	0.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	-1'437.28	28.90
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	3'200.00	-3'200.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	12'228.00	733.10
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	-5'424.00	-1'008.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	-33'711.49	-48'764.78
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	0.00
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	0.00
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	0.00	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	0.00	0.00
Total Geldfluss	-33'711.49	0.00
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 1.1.	440'025.31	0.00
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 31.12.	406'313.82	0.00
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00

Bericht des Wirtschaftsprüfers über die
prüferische Durchsicht (Review)
an die Kontrollstelle und an den Vorstand des

Gemeindeverbades Brugg Regio

zur Bestandesrechnung 2025

Bericht des Wirtschaftsprüfers
über die Review ausgewählter
Angaben und Bestandteile der Bilanz
an die Kontrollstelle und den Vorstand des
Gemeindeverbandes Brugg Regio

Auftragsgemäss haben wir eine Review von ausgewählten Angaben und Bestandteilen der Bilanz des **Gemeindeverbandes Brugg Regio** für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr vorgenommen.

Unsere Review umfasste die in § 16 lit. a) - e) Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden und der Gemeindeverbände des Kantons Aargau (Finanzverordnung) vom 19. September 2012 (Stand 1. Januar 2021) vorgesehenen folgenden Elemente:

- Korrekte Zuweisung der Aktiven und Passiven gemäss geltendem Kontenplan.
- Korrekte Übertragung der Schlussbilanz des Vorjahres in die Eingangsbilanz des Rechnungsjahres.
- Formelle Prüfung der Saldonachweise der Bilanzkonti.
- Prüfung der Werthaltigkeit der bilanzierten Aktiven sowie Angemessenheit und Höhe der bilanzierten Passiven.
- Prüfung der Rechtmässigkeit allfälliger Kapitalanlagen gemäss den Bestimmungen der Verordnung.

Für die Bilanz ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über die ausgewählten Angaben und Bestandteile der Bilanz abzugeben.

Unsere Review erfolgte nach dem Schweizer Prüfungsstandard 910. Demnach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in den ausgewählten Angaben und Bestandteilen der Bilanz erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Prüfung. Eine Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die der Bilanz zugrunde liegenden Daten.

Wir haben eine Review, nicht aber eine Prüfung, durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die in § 16 lit. a) - e) der Finanzverordnung erwähnten Elemente für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr des Gemeindeverbandes Brugg Regio nicht in allen wesentlichen Belangen eingehalten wurden.

Unser Bericht dient einzig dem Zweck der Information der Kontrollstelle und des Vorstandes und der allfälligen Übernahme in den Schlussbericht der Kontrollstelle zuhanden des Vorstandes.

OBT AG



Andreas Thut
zugelassener Revisionsexperte
leitender Revisor



Thomas Zürcher
zugelassener Revisionsexperte

Brugg, 13. Februar 2026

- Bilanz 2025 Gemeindeverband Brugg Regio

Bezeichnung	Bestand		Veränderung		
	01.01.2025	31.12.2025	Zuwachs	Abgang	
B1 Aktiven					
10 Finanzvermögen					
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen					
	1000 Kasse				
	10000 Hauptkassen				
10000.02	Kasse Service-Center	448.10	760.55	2'340.00	2'027.55
	Total Hauptkassen	448.10	760.55	2'340.00	2'027.55
	Total Kasse	448.10	760.55	2'340.00	2'027.55
	1002 Bank				
	10020 Bankkontokorrente				
10020.02	AKB	405'148.12	283'718.69	200'532.72	321'962.15
10020.01	CS	34'429.09	121'834.58	748'959.58	661'554.09
	Total Bankkontokorrente	439'577.21	405'553.27	949'492.30	983'516.24
	Total Bank	439'577.21	405'553.27	949'492.30	983'516.24
100	Total Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	440'025.31	406'313.82	951'832.30	985'543.79
101 Forderungen					
	1019 übrige Forderungen				
	10190 übrige Forderungen				
	Total übrige Forderungen	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total übrige Forderungen	0.00	0.00	0.00	0.00
	1010 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen an Dritte				
	10100 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen				
10100.01	Forderungen Sammelkonto	0.00	0.00	0.00	0.00
10100.09	Forderungen (manuell)	0.00	1'470.00	1'470.00	0.00
10100.80	Forderungen Ablärungskonto	0.00	0.00	0.00	0.00
10100.99	WB auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0.00	1'470.00	1'470.00	0.00
	10101 Forderungen Verrechnungssteuer				
10101.01	Eidg. Verrechnungssteuern	32.73	0.01	0.00	32.72
	Total Forderungen Verrechnungssteuer	32.73	0.01	0.00	32.72
	Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen an Dritte	32.73	1'470.01	1'470.00	32.72
	1011 Kontokorrente mit Dritten				
	10110 Kontokorrente mit Dritten				
10110.01	Kontokorrent Gem. Bözberg	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total Kontokorrente mit Dritten	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total Kontokorrente mit Dritten	0.00	0.00	0.00	0.00
101	Total Forderungen	32.73	1'470.01	1'470.00	32.72
102 Finanzanlagen					
	10290 Übrige kurzfr. Finanzanlagen				
10290.00	Mietkaution	4'530.18	4'530.18	0.00	0.00
	Total Übrige kurzfr. Finanzanlagen	4'530.18	4'530.18	0.00	0.00
102	Total Finanzanlagen	4'530.18	4'530.18	0.00	0.00

Bezeichnung	Bestand		Veränderung	
	01.01.2025	31.12.2025	Zuwachs	Abgang
104 Aktive Rechnungsabgrenzung				
<i>10400 Personalaufwand</i>				
10400.00 Personalaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>Total Personalaufwand</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
<i>10410 Sach- und übriger Betriebsaufwand</i>				
10410.00 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'200.00	0.00	0.00	3'200.00
<i>Total Sach- und übriger Betriebsaufwand</i>	<i>3'200.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>3'200.00</i>
104 Total Aktive Rechnungsabgrenzung	3'200.00	0.00	0.00	3'200.00
Total Finanzvermögen	447'788.22	412'314.01	953'302.30	988'776.51
Total Aktiven	447'788.22	412'314.01	953'302.30	988'776.51

B2 Passiven**20 Fremdkapital**

200 Laufende Verbindlichkeiten				
<i>2000 Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten</i>				
<i>20000 Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten</i>				
20000.01 Kreditoren Sammelkonto	0.00	0.00	0.00	0.00
20000.02 Kreditoren Eurokontoi	0.00	0.00	0.00	0.00
20000.80 Kreditoren Abklärungskonto	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>Total Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
<i>Total Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
200 Total Laufende Verbindlichkeiten	0.00	0.00	0.00	0.00
204 Passive Rechnungsabgrenzung				
<i>2040 Personalaufwand</i>				
<i>20400 Personalaufwand</i>				
20400.00 Personalaufwand	-281.85	-218.50	281.85	218.50
<i>Total Personalaufwand</i>	<i>281.85</i>	<i>218.50</i>	<i>218.50</i>	<i>281.85</i>
<i>Total Personalaufwand</i>	<i>281.85</i>	<i>218.50</i>	<i>218.50</i>	<i>281.85</i>
<i>2041 Sach- und übriger Betriebsaufwand</i>				
<i>20410 Sach- und übriger Betriebsaufwand</i>				
20410.00 Sach- und übriger Betriebsaufwand	-217.85	-12'509.20	217.85	12'509.20
<i>Total Sach- und übriger Betriebsaufwand</i>	<i>217.85</i>	<i>12'509.20</i>	<i>12'509.20</i>	<i>217.85</i>
<i>Total Sach- und übriger Betriebsaufwand</i>	<i>217.85</i>	<i>12'509.20</i>	<i>12'509.20</i>	<i>217.85</i>
204 Total Passive Rechnungsabgrenzung	499.70	12'727.70	12'727.70	499.70

Bezeichnung	Bestand		Veränderung	
	01.01.2025	31.12.2025	Zuwachs	Abgang
205 Kurzfristige Rückstellungen				
<i>2055 übrige betriebl. Tätigkeit</i>				
2055 übrige betriebl. Tätigkeit	0.00	0.00	0.00	0.00
2055 Korrekturkonto	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>Total übrige betriebl. Tätigkeit</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
<i>2050 Mehrleistungen Personal</i>				
20500.00 Mehrleistungen Personal	-6'552.00	-1'128.00	6'552.00	1'128.00
<i>Total Mehrleistungen Personal</i>	<i>6'552.00</i>	<i>1'128.00</i>	<i>1'128.00</i>	<i>6'552.00</i>
205 Total Kurzfristige Rückstellungen	6'552.00	1'128.00	1'128.00	6'552.00
Total Fremdkapital	7'051.70	13'855.70	13'855.70	7'051.70
29 Eigenkapital				
298 Übriges Eigenkapital				
<i>2980 Übriges Eigenkapital</i>				
<i>29800 Übriges Eigenkapital</i>				
<i>Total Übriges Eigenkapital</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
298 Total Übriges Eigenkapital	0.00	0.00	0.00	0.00
299 Bilanzüberschuss / -fehlbetrag				
<i>2990 Jahresergebnis</i>				
<i>29900 Jahresergebnis</i>				
29900.01 Jahresergebnis RaPla	-61'715.20	-52'730.32	61'715.20	52'730.32
29900.02 Jahresergebnis StaFö	16'396.42	10'452.11	10'452.11	16'396.42
<i>Total Jahresergebnis</i>	<i>-45'318.78</i>	<i>-42'278.21</i>	<i>72'167.31</i>	<i>69'126.74</i>
<i>Total Jahresergebnis</i>	<i>-45'318.78</i>	<i>-42'278.21</i>	<i>72'167.31</i>	<i>69'126.74</i>
<i>2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</i>				
<i>29990 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</i>				
29990.01 EK Raumplanung	320'176.13	258'460.93	0.00	61'715.20
29990.02 EK Standortförderung	165'879.17	182'275.59	16'396.42	0.00
29990.03 EK NRP Standortförderstrateg.	0.00	0.00	0.00	0.00
29990.04 EK NRP Tourismus	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>Total Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</i>	<i>486'055.30</i>	<i>440'736.52</i>	<i>16'396.42</i>	<i>61'715.20</i>
<i>Total Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</i>	<i>486'055.30</i>	<i>440'736.52</i>	<i>16'396.42</i>	<i>61'715.20</i>
299 Total Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	440'736.52	398'458.31	88'563.73	130'841.94
Total Eigenkapital	440'736.52	398'458.31	88'563.73	130'841.94
Total Passiven	447'788.22	412'314.01	102'419.43	137'893.64
Bestandesänderung	0.00	0.00	-1'091'195.94	-1'091'195.94



Externe Bilanzprüfung

Review gemäss PS 910

Körperschaft (Einwohnergemeinde / Ortsbürgergemeinde / Gemeindeverband):
Brugg Regio
Rechnungsjahr: 2025

Revisionsunternehmen: OBT AG, Brugg	
Mandatsleitung: Andreas Thut	
Die externe Revisionsstelle bzw. die für die Prüfungsleitung verantwortliche Person verfügt über die eidgenössische Zulassung gemäss den Bestimmungen des Bundesgesetzes über die Zulassung und Beaufsichtigung der Revisorinnen und Revisoren (Revisionsaufsichtsgesetz, RAG) vom 16.12.2005.	
RAB-Nr. 500149	
Prüfgebiete	
Feststellungen (Präzise Beschreibung sämtlicher anlässlich der Review-Handlungen festgestellten Abweichungen. Weiter sind Prüfgebiete die für die Körperschaft nicht anwendbar sind, mit N/A zu kennzeichnen, materielle Prüfungen die aus Wesentlichkeitsüberlegungen nicht durchgeführt wurden, werden mit NM bezeichnet.).	
Bemerkungen (Aufzeigen von Verbesserungspotential)	
1	Kontenplan: Gliederung Bilanz gemäss Kontenplan, Prüfung Zuweisung.
	Passendes Element auswählen oder leer lassen
2	Eingangsbilanz: Prüfung des Übertrags aus Originalrechnung des Vorjahres.
	Passendes Element auswählen oder leer lassen

3	Schlussbilanz: Sind die Saldonachweise vorhanden? Formelle Prüfung der Vollständigkeit.	NM
4	Schlussbilanz: Stimmen die Saldonachweise mit der Schlussbilanz überein und sind sie aussagekräftig. (↑ R 4.3.11)	Passendes Element auswählen oder leer lassen
5	Finanzanlagen / Darlehen: Prüfung der Rechtmässigkeit gemäss den Bestimmungen von § 6 FiV.	N/A
6	Prüfung Werthaltigkeit Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen: (↑ R 7.1.1)	Passendes Element auswählen oder leer lassen

7	Prüfung Werthaltigkeit Forderungen: (↑ R 7.1.2)	Passendes Element auswählen oder leer lassen
8	Prüfung Werthaltigkeit Kurzfristige Finanzanlagen: (↑ R 7.1.3)	N/A
9	Prüfung Werthaltigkeit Aktive Rechnungsabgrenzungen: (↑ R 7.1.4)	Passendes Element auswählen oder leer lassen
10	Prüfung Werthaltigkeit Vorräte: (↑ R 7.1.5)	N/A
11	Prüfung Werthaltigkeit Finanzanlagen: (↑ R 7.1.6)	N/A

12	Prüfung Werthaltigkeit Sachanlagen des Finanzvermögens: (↑ R 7.1.7 Systematische Neubewertung alle vier Jahre)	N/A
13	Prüfung Werthaltigkeit Sachanlagen des Verwaltungsvermögens (↑ R 7.2.1)	N/A
14	Prüfung Werthaltigkeit Immaterielle Anlagen des Verwaltungsvermögens (↑ R 7.2.2)	N/A
15	Prüfung Werthaltigkeit Darlehen des Verwaltungsvermögens (↑ R 7.2.3)	N/A
16	Prüfung Werthaltigkeit Beteiligungen des Verwaltungsvermögens (↑ R 7.2.4)	N/A

17	Prüfung Werthaltigkeit Investitionsbeiträge des Verwaltungsvermögens (↑ R 7.2.5)	N/A
18	Prüfung Angemessenheit und Höhe der laufenden Verbindlichkeiten: (↑ R 7.3.1)	Passendes Element auswählen oder leer lassen
19	Prüfung Angemessenheit und Höhe der kurzfristigen Finanzverbindlichkeiten: (↑ R 7.3.2)	N/A
20	Prüfung Angemessenheit und Höhe der Passiven Rechnungsabgrenzungen: (↑ R 7.3.3)	Passendes Element auswählen oder leer lassen
21	Prüfung Angemessenheit und Höhe der kurz- und langfristigen Rückstellungen: (↑ R 7.3.4)	N/A

22	Prüfung Angemessenheit und Höhe der langfristigen Finanzverbindlichkeiten: (↑ R 7.3.5)	N/A
23	Prüfung Angemessenheit und Höhe der Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital: (↑ R 7.3.6)	N/A
24	Prüfung Angemessenheit und Höhe der Verpflichtungen und/oder Vorschüssen gegenüber Spezialfinanzierungen: (↑ R 7.4.1)	N/A
25	Prüfung Angemessenheit und Höhe der Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Eigenkapital: (↑ R 7.4.2)	N/A
26	Prüfung Angemessenheit und Höhe der Rücklagen der Globalbudgetbereiche: (↑ R 7.4.3)	N/A

27	Prüfung Angemessenheit und Höhe der Vorfinanzierungen: (↑ R 7.4.4)	N/A
28	Prüfung Angemessenheit und Höhe der Aufwertungsreserve: (↑ R 7.4.5) und Weisung über den Umgang mit der Aufwertungsreserve vom 14. Juli 2023)	N/A
29	Prüfung Angemessenheit und Höhe von Bilanzüberschuss oder -fehlbetrag (unter Berücksichtigung einer allenfalls erforderlichen Abtragung eines Bilanzfehlbetrags): (↑ R 7.4.7)	Passendes Element auswählen oder leer lassen
30	Weitere Feststellungen.	Das Eigenkapital Raumplanung und Standortförderung ist gemäss Revisionsbericht 2024 der Kontrollstelle weiter abzubauen.

Bestätigungsbericht

Gemeindeverband: Brugg Regio

Rechnungsprüfung 2025

Bestätigungsbericht

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2025 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich. Die Aufgabe der Kontrollstelle besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Detailkonti und Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Das Prüfungsurteil berücksichtigt zudem die Ergebnisse der externen Bilanzprüfung (gemäss § 16 FiV), welche durch die OBT AG, Brugg durchgeführt wurde.

Aufgrund unserer Prüfung bestätigen wir, dass

1. die Buchhaltung sauber und übersichtlich geführt ist;
2. die Erfolgsrechnung und die Bilanz mit der Buchhaltung übereinstimmen;
3. die Buchführung, die Darstellung der Vermögenslage und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

Bemerkungen:

Das Eigenkapital Raumplanung und Standortförderung mit CHF 398'458.31 (Vorjahr 440'736.52) wird 2026 erneut reduziert. Das Budget 2026 prognostiziert einen Aufwandüberschuss von CHF 89'000.-.

Antrag:

Wir empfehlen der Vorstandsitzung die Genehmigung der Jahresrechnung 2025.

Brugg, 11. März 2026

Kontrollstelle:

Franziska Zehnder

Markus Gut

Michael Schleuniger